



2020

APR 26



***A Clean &
Forgiving Heart***

一個潔淨及寬容的心

希伯來書 Hebrews 10:22,24

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org

台美團契長老教會主日禮拜程序
TAFPC Order of Sunday Worship Service

司會: 謝慶賢長老 證道: 蔡佳君牧師

1:15pm

April 26, 2020

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司: 當日頭落佇以馬忒斯庄社的山邊，耶穌拿起餅，祝謝並擘開，分互祂的朋友。

眾: 彼時因的目矚就展開(thí-khui)，認出祂是耶穌。

司: 今(taⁿ)阮聚集佇聖餐桌前，佇洗禮盆(phûn)邊，佇講壇下面，向望(ng-bāng)攔信靠欲注神來看復活的主。

眾: 願阮的目矚展晶(thí-kim)，認出阮中間的主耶穌。

唱詩*Hymn*

T#538 「我心大歡喜，主恠身邊」

感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱 Prayer of Confession

活活的主啊！藉著祢聖神的氣力，祢顯現佇阮中間。總是阮親像初代的門徒，沒法度看見祢佇阮中間。阮沒法度發覺(huát-kak)著祢行佇阮的身軀邊，是因為阮各人(tā-lâng)攏趕緊欲應付真無閒(bô-îng)的行程、與過頭推擠(ê-khoe)的生命所帶來的要求。阮並沒注意著祢每一日與阮相遇(sann-tú)，是因為阮日常的工作以及阮家己的掛念佔滿阮的心思意念。致到阮佇所行的路頂面、佇所飲食的飯桌邊，攏沒認出祢。請原諒阮的期待相過(sìunn-koè)有限，致使阮沒法度想像祢與阮同在的所有方式。求祢開阮的目矚省察(síng-chhat)著祢佇阮中間，因為安呢，阮通清楚看著祢，攏通有信心來跟隨(kun-toè)祢。

赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

平安禮 Passing the peace (不握手互相問安)

讀經 Scripture Reading

路加福音 24:13-36 (新約:藍 p 102, 紅/棕 p142)
司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

證道 Sermon 「與祂相遇」

奉獻 Offertory

回應詩* Response Hymn*

T#592 「咱行世間的路」

奉獻 Offertory

奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

代禱 Intercession 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

介紹與報告 Introduction and Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

T#373 「救主耶穌，我立志」

祝禱差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* (Threefold Amen*)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

*方便站立的人，請站立 (*Please stand as you are able)

消息報告:

- 因應疫情，教會關懷部已將台美教會成員分為十個跨年齡層 (intergenerational) 的關懷家庭小組。每個家庭小組由學生、TKC、EM 和 TM 的會員組成，彼此照顧。請全教會同心以行動來彼此關懷扶持，一起平安地渡過 COVID-19 新冠肺炎風暴。竭誠歡迎你的加入，成為小家庭的一員。請依照會友的優先順序選擇三個家庭，將號碼告訴關懷部，並告訴關懷部你想參加幾個家庭，直接回覆的電郵地址是 TAFPC.Care@gmail.com。
- 自己的認同自己報，提醒大家記得參加 US Census 2020 “美國人口普查 2020”。當被問及您的種族是什麼時，您可以選“Other Asian” “其他亞洲人”選項，然後在提供的空格中寫下“台灣人” “Taiwanese” 以完成填寫。

小會公告:

- 凡是從中國以及其他疫區返回或過境的任何人，應在自家隔離 14 天，然後再出門到公共場所。
- 目前病毒傳播情況惡化，本週主日崇拜通過視訊做主日崇拜，由蔡佳君牧師講道，題目是「與祂相遇」並在星期日下午 1:15 首播，方便大家同時做禮拜，星期日早上會發送 Bulletin 資料及網路連結。
- EM worship 4/26 採用 Zoom meeting 也保持 1:00PM 大家能同時上線敬拜。
- 本會長年來設有急難協助基金，今年由長執三人小組洪潔君，許毓升，張文旭共同協助受理。若有個人/學生或家庭面臨經濟困境，可向該基金委員提出申請，您也可以金錢奉獻給該基金，捐款將專款專用。
- 5/10 母親節主日為全教會聯合禮拜，請大家邀請母親一同在家參加網路禮拜。

出席與奉獻: 04/19/2020

禮拜出席人數	經常奉獻
TM65 EM15	台語\$TBD EM\$TBD

主內交通與代禱：

- 搬到伊利諾州的李秀卿姊目前住進加護病房用呼吸器維持，請切切為她及高村仁兄家人代禱，謝謝!!
- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；茂清兄及家人；靜雅姐及家人；英民兄及家人；乃傑兄(Jason)及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄弟們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄弟的工作；退休兄弟們生活上的改變與適應。

教會行事表：

週	聚會項目	時間 (4/26/20)	主理 (4/26/20)	主理 (5/3/20)	地點 (4/26/20)
日	主日禮拜	1:15pm- 2:30pm	蔡佳君	蔡佳君	On line
二	婦女查經 (4/28)	10:00am- 12:00pm	陳政麗	約翰福音 25:1-25	Line Group
六	分區查經 (5/2)	10:00am- 12:00pm Princeton	陳蓓蓉	經文 創世記 34:1- 31	On line